Maison de Quartier de Champel

Rapport d'activités 2017

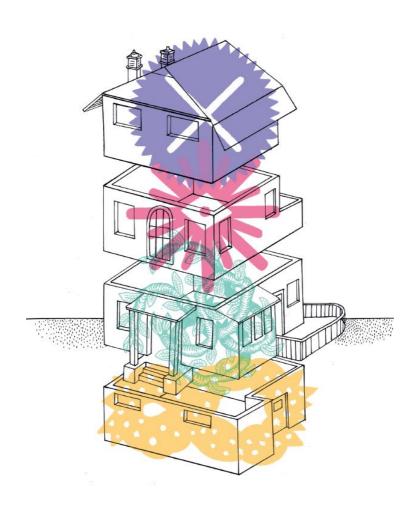










TABLE DES MATIERES

Le mot de la Présidente	p.3
 Présentation de la maison de quartier de Champel 1.1 Comité de gestion pour l'exercice 2017/2018 1.2 L'équipe d'animation 1.3 Maintenance et nettoyage 1.4 Remerciements 	<pre>p.6 p.7 p.7 p.8 p.9</pre>
2. Contexte du lieu et objectifs prioritaires 2.1 Objectifs prioritaires 2017/2018	p.10 p.10
3. Activités du secteur enfants 3.1 Les mercredis aérés 3.2 Les centres aérés 3.3 Le bonhomme hiver 3.4 Danse en famille 3.5 Atelier zumba	<pre>p.13 p.13 p.14 p.15 p.15</pre>
4. Activités du secteur jeunes 4.1 Accueil libre 15/18 ans 4.2 Accueil des 11/14	p.16 p.16 p.16
5. Accueil tout public5.1 Permanences accueil5.2 Mise à disposition des locaux5.3 Les espaces partagés	<pre>p.17 p.17 p.17 p.19</pre>
6. Les citoyennes 6.1 Festival du black Movie 6.2 Les apéritifs créatifs 6.3 Livres volent	p.20 p.20 p.20

7. Fêtes et manifestations	p.22
7.1 Champel en fête	p.22
7.2 Une journée aux couleurs de l'Inde	p.24
8. Communication	p.25
9. Réseau et collaborations	p.26
9.1 Coordination des centres ville	p.26
9.2 Coordination sociale	p.26
9.3 Groupe « mamans nounous »	p.26
9.4 Groupe PSP	p.26
9.5 Permanences et collaboration avec les cycles	p.27
10. Comptes	p.28

Le mot de la Présidente

Après quelques années en tant que membre du comité, je termine déjà ma première année de présidence. Ce fût avec plaisir que j'ai accompli ce mandat pendant lequel j'ai pu encore plus me rendre compte du magnifique travail accompli par toute l'équipe de la Maison de quartier de Champel et de la richesse des initiatives de la ville de Genève pour que la vie dans les quartiers soit plus belle.

Lors des réunions de comité mensuelles, les moments d'échange entre les membres du comité et les différents intervenants professionnels sont riches et animés, toujours cordiaux, avec à l'esprit d'être toujours une association au service des habitants du quartier.

L'équipe du comité est motivée et disponible. Elle participe régulièrement aux assemblées de la FCLR (Fédération des Centres de Loisirs ou encore à la CCV (Coordination Centre - Ville). Je remercie tout particulièrement Marco pour son travail de trésorier et Pascal pour son excellente gestion du site internet de la MQC. Je vous recommande d'ailleurs de le consulter activement pour que nous ayons le plaisir de vous accueillir plus souvent.

Pour ce qui est des activités, il y par exemple la gestion des centres aérés pendant les vacances scolaires, une belle opportunité pour les enfants d'être accueillis dans un cadre magnifique et d'être encadrés par une équipe de pros motivés et efficaces. Le savoir-faire de Natacha (secrétaire sociale) est indispensable pour gérer au mieux la grande demande.

A la belle saison, il y a les fameux mardis grillades, dont le succès est toujours au rendez-vous depuis de longues années, la commande régulière de bancs et de tables en atteste!

Les musiciens amateurs ne sont pas oubliés, un grand travail de rénovation et d'amélioration de leur local a été effectué cette année, de même pour le local ados.

Juin approchant à grand pas, l'organisation de la fête annuelle du quartier bat son plein pour essayer de satisfaire ses futurs participants que nous espérons nombreux, même si il pleut ! Nous espérons également que vous viendrez également nombreux à nos apéros-concerts qui ont alternent avec les apéritifs créatifs.

Différentes associations bénéficient également de nos locaux, pour leur plus grand plaisir.

Au mois de décembre a eu lieu la traditionnelle journée hivernale aux couleurs d'un pays, cette année l'Inde. Diane, à qui nous souhaitons une joyeuse et riche retraite, a beaucoup contribué à ce succès.

Cette année 2018 est le théâtre de changements au niveau de l'équipe de permanents et au sein du comité mais je ne doute pas que ces nouvelles synergies seront à même de proposer des activités qui plairont au plus grand nombre tout en travaillant en harmonie.

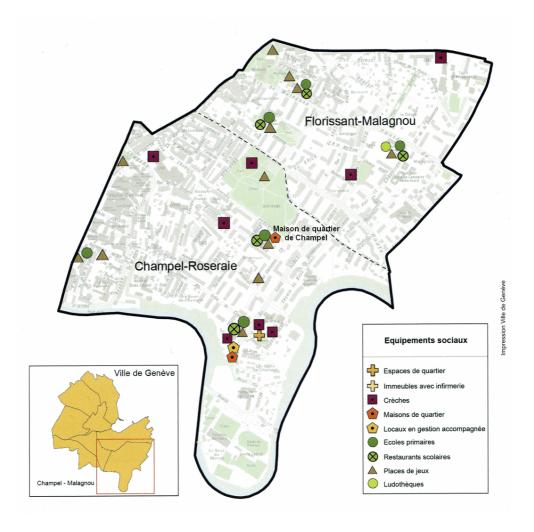
De nouvelles idées, de nouveaux projets sont en cours, nous espérons que les budgets qui nous seront allouées suivront ! Nous invitons d'ailleurs les habitants du quartier à nous contacter si un projet leur tient à cœur peut aboutir. Parlez de nos activités autour de vous !

Me voilà à la fin de mon intervention, il me reste à vous remercier d'être venus en espérant vous revoir bientôt. Si vous pensez pouvoir me faire confiance, c'est avec plaisir que je renouvellerai mon mandat.

AG du 19 avril 2018

Françoise Margelisch

Situation géographique de la Maison de Quartier de Champel





Présentation de la Maison de Quartier de Champel

La Maison de Quartier de Champel est une association à but non lucratif, de politique et de confession neutre. Elle est rattachée à la Fondation pour l'animation socioculturelle (FASe) et subventionnée par la Ville et le Canton de Genève. En tant qu'association, la Maison de quartier est soutenue dans sa mission par la Fédération des centres de Loisirs (FCLR). Elle a ouvert ses portes en avril 1996. Sa structure est à la disposition de la population du quartier de Champel. Elle propose des espaces et des activités aux enfants, aux jeunes et aux adultes à caractère citoyen, social et culturel. Son ouverture est effective toute l'année à l'exception des deux semaines de Noël.

La Maison de Quartier se situe au 32 avenue Peschier. Elle est intégrée dans un périmètre qui comprend l'école Peschier, le « Chalet » regroupant les classes spécialisées du Centre médico Pédagogique (CMP) et le Parc Bertrand.

La Maison de Quartier étend ses activités aux secteurs de Champel, Malagnou, Florissant et la Roseraie (env. 34'000 habitants).

1.1 Le Comité de gestion pour l'exercice 2017/2018

Madame Françoise MARGELISCH, Présidente Monsieur Marco RASTALDI, Trésorier

Madame Valérie DANOUX
Madame Nicole BERTHIER
Madame Valentina SPADA
Monsieur Jean-Marc DUCOMMUN
Monsieur Pascal BOEGLI
Monsieur Jérôme FONTANET
Monsieur Damien BERTHIER

Fiduciaire : Madame Marinella FABRO, Fiducial SA

1.2 L'équipe d'animation

Les animatrices et les animateurs :

Catherine VASQUEZ 65% coordination

Diane ROH 37,5%

Agnès MOLNAR 40% (quitte la FASe au 31 octobre)

David PEILLEX 72,5% Willy WAHRENBERGER 80%

Les monitrices et les moniteurs permanents :

Charlotte LATY
Alejandra AYALA PRATI
Mélanie BASELGIA
Alexandre AUER
David SIMON
Antonio VEIRAS

La secrétaire sociale : Natacha ANTONINI

La comptable : Tania BLOCH

Le civiliste : Loris REBETEZ du 23 janvier au 28 juillet

Les stagiaires : Mélanie BASELGIA, Matu Spécialisée

Lana ANIS, HETS 2ème année

Killian ISELI, Matu Spécialisée

La cuisinière des mercredis: Mathilde Arnaud

1.3 Maintenance et nettoyage

Maintenance et intendance :

Monsieur Jean-Marc CHATELAIN

Nettoyage:

Madame Adiam ZACKYR

Madame Henda GRENARD (remplacement ou renfort)

Entretien jardin :

Monsieur Michel RUCHET



1.4 Remerciements



Merci à Mathilde Arnaud notre cuisinière, à tous nos moniteurs ponctuels, à tous nos partenaires et collaborateurs et à tous ceux qui ont contribué à la bonne marche de notre maison de quartier.

Merci à la Ville de Genève, au service de la Jeunesse, à la FASe et à la FCLR pour leur aide pratique, logistique et financière.

Merci à Monsieur Bernard BALLY, concierge de l'Ecole Peschier, pour sa disponibilité et pour tous les services rendus au quotidien.

2. Contexte du lieu et objectifs annuels prioritaires

Le quartier de Champel comprend plusieurs grands axes comme Florissant, les Contamines, Malagnou, Miremont, le Plateau et les Crêts de Champel. Quatre écoles primaires, un cycle d'orientation et un collège sont implantés sur ce territoire. Champel est donc un quartier vaste avec une population résidente variée en termes de nationalité, de culture et de niveau social. Malgré la réputation qui perdure d'un quartier bourgeois et sans problème, la réalité en est tout autre. Beaucoup de familles aux revenus moyens se sont installées ces dernières années, côtoyant les familles monoparentales et celles aux moyens très modestes ou très élevés comme peuvent en témoigner les enfants inscrits à nos activités.

Face à cette diversité, nous nous employons à développer et à proposer des activités dont le but est d'y répondre.

2.1 Objectifs prioritaires 2017/2018

Bilan des objectifs 2016/2017 :

1. Nouveaux membres de comité de gestion

Nous constations la difficulté de trouver des personnes motivées à rejoindre notre comité de gestion. Le but étant, audelà du nombre, de redynamiser les séances et de favoriser l'implication des membres.

Nous avons planifié une séance d'information ouverte aux habitants, annoncée dans le journal ainsi que par l'envoi massif d'une plaquette descriptive aux membres de notre association. Une dizaine de personnes étaient présentes et intéressées sans pourtant y donner suite.

Finalement nous avons choisi de redynamiser notre groupe en travaillant sur des tâches bien définies, principalement autour de l'organisation de notre fête de quartier.

Notre bilan est donc qu'une nouvelle dynamique a surgi grâce à l'implication de nos membres autour d'un projet concret.

2. Implication des habitants au niveau associatif :

Depuis plus d'une année nous avons multiplié nos efforts pour favoriser l'implication des personnes dans les différents événements de la maison de quartier. Nous avons commencé par inviter les utilisateurs de locaux nos à participer bénévolement à ces activités, montré mais peu ont motivation.

Nous avons, comme prévu, réalisé un petit film d'animation diffusé à l'Assemblée Générale et mis en ligne sur notre site. Nous avons également travaillé toute l'année à rechercher des bénévoles pour notre fête de quartier. Cela a porté ses fruits et tous les bénévoles ont apprécié de pouvoir s'investir à nos côtés. Une habitante du quartier a également commencé au mois de septembre un cours de zumba pour une quinzaine d'enfants, puis en octobre pour une dizaine de mamans, bénévolement s'entend.

1^{er} axe prioritaire 2017/2018:

Constat: Il y a eu beaucoup de mouvement au sein de l'équipe d'animation en 2017 et d'autres sont encore prévus pour le début de l'année 2018.

Objectif:

- a) Restructurer et redynamiser tous les secteurs d'animation
- b) Redistribuer les secteurs

Moyens de réalisation :

- Etablir le bilan des animateurs sur leur secteur
- Recenser les tâches de tous les secteurs
- Evaluer le temps que prennent ces tâches
- Prendre en compte les intentions et les besoins des animateurs

Critères d'évaluation :

- Le bilan des secteurs aura été réalisé et inscrit au PV.
- Les tâches auront été recensées et évaluées en termes de pourcentage de temps de travail
- Les secteurs auront été répartis et rentreront en vigueur dès mi-janvier 2018

2^{ème} axe prioritaire 2017/2018:

Constat: Durant l'année scolaire 2016/1017 l'accueil des préados (12/14 ans) n'a pas connu l'essor escompté comme l'a démontré son manque de fréquentation. L'accueil des mercredis a de ce fait été investi par les 15/18 ans. Durant l'été 2017 et au début de l'année scolaire, des 11/12 ans nous ont demandé une ouverture spécifique pour leur tranche d'âge (11/14 ans) la cohabitation, dans un espace objectivement très petit, étant difficile avec les plus grands.

Objectif:

- Repenser un concept d'accueil adéquat pour les 11/14 ans
- Mettre en place cet accueil dès janvier 2018

Moyens de réalisation :

- Aménager une plage horaire pour les 11/14 ans
- Ouvrir un espace pré-ados spécifique
- Rencontrer les jeunes sur des lieux stratégiques (Ecoles)
- Distribuer de l'information (affiche, flyers...)
- Cibler un programme d'activités pour cette population

Critères d'évaluation :

- Avoir créé un espace spécifique pour les pré-ados dès janvier 2018
- Avoir rencontré et sondé les jeunes de cette tranche d'âge afin de pouvoir cibler leurs envies et besoins
- Avoir distribué l'information
- Avoir conçu un programme adapté au pré-ados



3. Activités du secteur enfants



3.1 Les mercredis aérés

La maison de quartier choisit de pratiquer un accueil souple les mercredis. Les enfants sont pris en charge soit le matin, soit le matin avec le repas de midi, soit le repas et l'après-midi ou toute la journée. Cette formule a permis d'inscrire environ 45 enfants entre 4 et 11 ans, dont une partie est accueillie tous les mercredis ou occasionnellement. C'est une pratique qui demande une gestion importante mais qui permet de rendre au mieux à la réalité et aux besoins des familles du quartier et d'être ouvert à un plus grand nombre d'enfants.

Les enfants arrivent entre 8h00 et 9h00. Plusieurs activités leur sont proposées, dans lesquelles ils s'inscrivent librement. Grâce à notre minibus, nous profitons pour faire des activités extérieures à la Maison de Quartier. Les enfants mangent sur le lieu et bénéficient des délicieux repas bios et de saison effectués par notre cuisinière. Les parents viennent les rechercher entre 17h00 et 18h00.

3.2 Les centres aérés

La Maison de Quartier a proposé un accueil en centre aéré ouvert aux enfants de 4 à 11 ans :

Pendant les vacances de février : du 13 au 17 février 2017 Pendant les vacances de Pâques : du 18 au 21 avril 2017 Pendant les vacances d'été : du 31 juin au 25 août 2017 Pendant les vacances d'automne : du 23 au 27 octobre 2017 Ce sont par semaine, 36 enfants du quartier ou de parents travaillant sur le quartier qui ont bénéficié des 11 semaines de centres aérés. Les enfants sont pris en charge du lundi au vendredi, de 8h00 à 18h00.

Comme chaque année, les demandes d'inscription ont dépassé l'offre, principalement pour les semaines d'été.

L'accueil des enfants et de leurs parents se fait le matin entre 8h00 et 9h00 Les parents peuvent venir les chercher entre 17h00 et 18h00 sauf le vendredi où nous terminons à 17h00 Une excursion hebdomadaire en car est organisée une fois dans la semaine, à la découverte de la Suisse Romande. Chaque matin et après-midi, des activités ludiques, de plein air ou de bricolages, sont présentées aux enfants qui choisissent parmi la palette offerte. Ces derniers peuvent également soumettre des idées d'activités. Notre objectif est toujours de favoriser les animations de groupe qui permettent l'intégration de toutes et de tous.

A leur arrivée les enfants peuvent déguster des tartines, à midi un menu équilibré est proposé, réalisé par notre cuisinière, puis un goûter vers 16h00. La Maison de Quartier, étant engagée dans le développement durable, privilégie les aliments de saison, de la région et bio.

3.3 Le bonhomme hiver 2017

En collaboration avec l'Equipe de l'Association Le Chalet, nous avons brûlé notre bonhomme hiver et accueilli le printemps le 31 mars. Dès le début de l'année, les enfants du parascolaire des Ecoles Peschier et Crêts de Champel, ont réalisé des instruments de musique dans le PONILIOMATE

BONHOMME HIVER

but d'accompagner l'évènement. Belle collaboration et grande réussite qui a rassemblé un public d'environ troiscent personnes.

3.4 Danse en famille

Deux dimanches ont été consacré à « Danse en famille », le 26 février et le 5 novembre. Issu d'une collaboration avec l'association Le Chalet, c'est dans leur espace que se sont exprimés corporellement un parent et son enfant. L'atelier a été mené par des danseurs professionnels.

3.5 Atelier zumba

Un atelier zumba adressé aux enfants de 7 à 11 ans a débuté en septembre les lundis de 18h30 à 19h30. Cet atelier a été proposé



et est animé bénévolement par Madame Christelle DOUKELSKY, habitante du quartier. Ce sont 13 enfants qui s'expriment corporellement sur des rythmes latinos.

Bilan 2017 et perspectives 2018 :

Les points forts du secteur enfants ont été les mercredis et les centres aérés toujours très convoités, les semaines d'été en particulier. Par manque de moyens et de force de travail, nous n'avons pas pu proposer un centre aéré à Noël.

Le bonhomme hiver a également remporté un vif succès, fruit d'une belle collaboration avec l'association du Chalet et le parascolaire.

Nous n'avons pas accueilli d'enfants en intégration cette année mais nous restons en contact avec la Fondation Cap Loisirs. Nous sommes convaincus qu'apprendre aux enfants à se confronter à « la différence » est bénéfique pour tous.

Les perspectives, pour ce secteur, sont de continuer nos accueils des mercredis et des centres aérés. Nous resterons également dans une philosophie du « bien manger » en proposant aux enfants des aliments de saison et bios.

4. Activités du secteur jeunes

4.1 Accueil libre pour les 15/18 ans

De janvier à septembre, les 14/18 ans ont été accueillis les mercredis de 15h00 à 18h00 et les vendredis de 17h00 à 22h00.

De septembre à décembre, l'accueil du mercredi a changé son horaire soit de 18h00 à 20h00, ceci pour laisser la place au pré-ados.

C'est une vingtaine de jeunes qui ont pu profiter du local autour du baby-foot, du billard, des jeux de sociétés ou d'un repas préparé par eux.

4.2 Accueil des 11/14 ans

De septembre à décembre, l'espace a été ouvert aux 11/14 ans de 14h00 à 18h00.

Bilan 2017 et perspectives 2018 :

Une bonne dynamique de groupe s'est formée puis installée avec les jeunes pendant toute l'année.

A partir du mois de décembre, le local ados a entièrement été rénové : peinture, meubles... 2018 verra un local flambant neuf.

Il y a eu beaucoup de réflexion de l'équipe et de prospection dans le but d'établir un diagnostic concernant cette population. Les horaires ont été régulièrement aménagés dans une optique d'essai.

Finalement et suite au constat de la nécessité d'accueillir les 9/12 ans « trainant » après l'école, gravitant autour du parascolaire et de la maison de quartier, un projet pour 2018 est né. Ce projet a été soumis à la directrice de l'Ecole Peschier et présenté aux classes des jeunes concernés. Les mardis et les vendredis entre 16h00 et 18h00, le local ados sera ouvert en accueil libre pour ces jeunes quelques fois livrés à eux-mêmes.

5. Accueil tout public

5.1 Permanence accueil

Les permanences accueil ont permis aux habitants du quartier de passer nous voir pour un renseignement, une proposition ou une demande. Ce fut également l'opportunité de faire connaissance avec l'équipe et découvrir nos activités.

Lundi, mercredi et vendredi : de 14h00 à 18h00 Mardi et jeudi : de 14h00 à 19h00

5.2 Mise à disposition des locaux

La Maison de quartier met à disposition ses locaux :

Aux membres de l'association pour les Anniversaires enfants...

Pour les 4 à 11 ans, mise à disposition pour 50frs.

Samedi et dimanche de 10h00 à 19h00. Lundi de 16h30 à 19h00 (jusqu'à septembre)

52 anniversaires

Aux associations...

A disposition gratuitement selon la disponibilité des locaux.

9 associations ont occupé les locaux

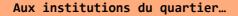


Aux habitants du quartier...

Contre service rendu à la Maison de Quartier, Devant être membre de l'association.

2 musiciennes, 4 troupes de comédiens





Le CMP, centre médico-pédagogique, les éducateurs effectuent leur repas et mangent avec leurs jeunes 3 fois par semaine.

Les écoles, pour des réunions ou la jouissance du jardin. Une classe de l'Ecole Peschier a profité d'un carré de potager afin de s'initier au plaisir du jardinage tout au long de l'année.

Les patrouilleuses, pour leurs différentes réunions.

Le parascolaire, par temps pluvieux, profite de notre local ados.

5.3 Les espaces partagés

Le terrain de pétanque: notre terrain a été mis à la disposition des habitants toute l'année. Le passage a été régulier avec des pointes durant les beaux jours.

Les jardins partagés: L'objectif de ces 16 parcelles de jardin est d'une part de diversifier la végétation en milieu urbain et, d'autre part, de permettre aux habitants du quartier de jardiner. Tous les deux ans nous tirons au sort les 16 personnes qui auront la chance de pouvoir profiter de cette activité.

Le local musique: Ce local a entièrement été rénové fin 2017, ce qui n'était pas du luxe. Sept groupes de musiciens ont profité de ce local dont la gestion est collective. Pour pouvoir bénéficier de cet espace, il faut être du quartier, être membre de l'association et payer un forfait annuel de 40.- (participation aux réparations et achats du matériel).

Les barbecues du mardi : De mi-mai à mi-septembre, les mardis soirs, notre jardin se transforme en un barbecue géant et collectif. Ce sont des moments conviviaux qui rassemblent petits et grands, habitants du quartier. Très attendus du public, ces mardis comptent parfois jusqu'à 200 personnes.

C'est reparti



Bilan 2017 et perspectives 2018 :

Tous nos espaces ont été, une année de plus, bien occupés. Chaque jour notre maison de quartier a été remplie d'odeurs, de bruits et de créativité. Evidemment la cohabitation n'est pas toujours facile, compte tenu de la petitesse de ces espaces et du manque d'insonorisation.

Toutes les activités seront réitérées en 2018, la rénovation du local musique et du local ados, peaufinée.

6. Les citoyennes

La citoyenneté, c'est d'abord se sentir responsable et investi dans la communauté à laquelle on appartient. Nous restons encore et toujours attentifs à associer habitants et autres partenaires dans ce que nous proposons. Mais être citoyen, c'est aussi se sentir concerné par ce qui nous entoure en soutenant des valeurs telles que la solidarité et le partage.

6.1 Le Festival du Black Movie propose chaque année pendant 10 jours une programmation des talents émergents et des cinéastes confirmés d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine. Un petit Black Movie a eu lieu à la Maison de Quartier le 22 janvier pour le plaisir d'une quinzaine de personnes.

6.2 Les apéritifs créatifs

Les apéritifs créatifs ont été des moments de partages et de convivialités autour de thèmes variés.

Jeudi 23 février:

60's music revolution Roger Beninca.

Jeudi 23 mars:

Les fenêtres d'Isbas Isabelle Wiblé Rordorf, chant Eka Tcheli.

Jeudi 4 mai:

Genève des années 30, Le temps des passions, Arnaud Bosch, historien.

Jeudi 1^{er} juin :

TAGORE, musique classique Indienne et chants Lakshmy Natarajan et Cathy Luthy.

Jeudi 14 septembre:

Contes et légendes de Genève, Arnaud Bosch, historien.

Jeudi 19 octobre:

Des abeilles à Genève, Jonathan Von Gunten.

Jeudi 16 novembre: Les catastrophes naturelles à Genève, Arnaud Bosch, Historien.

6.3 Livres volent

Le concept est simple : on prend un livre et/ou en amène ! Le coffre est accessible à tous, placé sous le porche de l'entrée de la Maison de Quartier. L'idée étant d'échanger et de faire



voyager les écrits, les langues et les cultures au gré des envies des habitants de tous âges. Une multitude de livres a volé cette année de et vers la Maison de Quartier.

Bilan 2017 et perspectives 2018 :

Comme l'année dernière, les différents thèmes abordés lors des apéritifs créatifs ont attiré leur public. C'est entre une dizaine et une vingtaine de personnes tout public qui ont profité de cette activité.

En 2018, le concept de ces apéros créatifs va être revu, ceci dû au changement de l'animateur responsable de celui-ci. Toujours créatifs, ce seront des apéros musicaux qui devraient prendre place régulièrement. Se produiront alors des musiciens locaux, de tout bord et de tout style.

Nous serons au rendez-vous pour le Petit black Movie, toujours solidaire de ce Festival qui défend les valeurs qui sont les nôtres : la découverte d'autres mondes, d'autres cultures et leur expression.

Notre boîte à livre a remporté un grand succès et ceci toute l'année. Elle sera là, devant notre porte en 2018.

7. Fêtes et manifestations

7.1 Champel en fête 9 et 10 juin

Comme chaque année depuis plus de 20 ans, la Maison de quartier et ses partenaires associatifs organisent une fête sur 2 jours pour et avec les habitants.

Ce moment exceptionnel dans l'année, tant attendu par la population, permet de tisser des liens entre personnes du quartier qui peut-être ne se côtoient pas autrement, d'accueillir d'autres cultures à travers les stands associatifs, de promouvoir une certaine culture émergente, d'offrir aux enfants un espace où ils peuvent vendre ou échanger jouets, jeux... sur le préau de l'école Peschier.

Sur les 2 jours, il est offert un panel culturel extraordinaire et riche qui va des musiciens, bénéficiaires de notre local musique, des artistes de rue, des comédiens, aux groupes de musique.

La rue et le Parc Bertrand sont les endroits géographiques où se déroule cette belle fête. L'avenue Peschier accueille la buvette de la MQ et les stands associatifs où les habitants se promènent d'un stand à l'autre, mangent, se désaltèrent, font connaissance, sont heureux de vivre cet évènement.

Le Parc Bertrand quant à lui, accueille les jeux pour les enfants petits et grands, les différents spectacles et les diverses animations.

Des tables et des bancs sont mis à disposition pour se poser ou grignoter une des nourritures de la cuisine du monde proposée.

Au programme du vendredi 9 juin :

16h00 à 24h00 : Entrée libre, musique, animations, maquillages, buvette et restauration.

16h30 : les vélos fous



17h00 : démo de zumba

18h00 : la danse s'invite au Parc

20h00 : Spectacle Cendrillon mène le bal

21h30 : spectacle La Cuisinière

Au programme du samedi 10 juin :

10h00 à 24h00 : Entrée libre, musique, animations, maquillages,

buvette et restauration.

Matinée : Marché aux puces des enfants

Dès 10h00 : Tournoi de foot des 5 écoles

Après-midi : La dégringolade par AUCLAIRDELALUNE

Dans la journée : animation mobile, Le Chalet

Dès 10h00 : Ludobus de la ludothèque Prêt-Lude

12h00 : Musique du groupe RUDE EGARD

14h00 : Crazy Pony

14h30 : Les élèves de l'école de Chant VOICE UP

16h00 : Stand 2000

18h30 : La danse s'invite au Parc AREA jeune ballet

20h30 : Blanche neige

21h30 : Spectacle de feu SURYA

7.2 Une journée hivernale aux couleurs de l'Inde

Cette journée s'est déroulée le 3 décembre de 11h00 à 18h00 rassemblant une centaine de personnes. Au programme de cette belle journée :

11h30 : Initiation et démonstration de danse Bharata Natyam par Amala.

13h00 : Chant Hindustani par Bijayashree Samal et ses musiciens.

14h00 : Danse Odissi (Orissa) avec Uma Panigrahi.

14h45 : Danse Bharata Natyam par l'école de danse OMKARA de Sujatha Venkatesh.

15h30 : Danse Kathak-Sufi avec Marina Gerosa de l'Association Kathak Mandapa.

16h00 : Chant carnatique par Lakshmy et Kathy et leurs musiciens.

17h00 : Marionnettes du Rajasthan par l'Hippocampe Théâtre.

De 11h00 à 14h00 : Atelier bricolage enfants

Atelier tatouages au henné pour adultes

Dès 12h00 : Cuisine indienne par l'Association Surya-Geneva

Bilan 2017 et perspectives 2018 :

L'apothéose de notre Champel en fête 2017 fut le spectacle de feu de la Cie Manda lights qui clôtura cette fête en beauté et lumière sous un ciel étoilé et pour l'émerveillement des gens présents. Nous pouvons dire que le bilan est positif et les objectifs ciblés réussis avec une estimation de 1500 visiteurs de tous les âges et de tous les horizons sur les 2 jours. Nous travaillons d'ores et déjà sur la version 2018.

Notre fête hivernale aux couleurs de l'inde fut très réussie. Les spectacles de qualité ont enchanté le public venu nombreux. Une fois de plus les Champelois étaient au rendez-vous pour cette journée intergénérationnelle et multiculture.

8. Communication

Un article dans *Les Nouvelles de Champel, Florissant, Malagnou* parait dix fois par année. Ce journal est l'occasion d'informer le public champelois de nos activités, de nos projets et parfois d'amener des questions ou des inquiétudes



qui nous interpellent. Il donne la possibilité de relayer des informations utiles au quartier, d'ouvrir des réflexions et des débats. Avec le journal, nous tenons les habitants informés le mieux possible de la vie de la MQC, tout en bénéficiant d'un moyen pratique et bien diffusé sur le quartier.

Notre site internet, www.mq-champel.ch, a été également un bon moyen d'information et de communication. Nous avons été soucieux de le tenir à jour.

Nous avons également créé un compte Facebook dont nous ne pouvons pas encore faire le bilan.

Un autre moyen que nous avons privilégié a été les échanges avec la population lors de nos différentes activités et événements.

Bilan 2017 et perspectives 2018 :

Nous constatons, mais ce n'est pas nouveau, que la Maison de Quartier n'est géographiquement pas placée au centre de Champel. Cet état de fait implique que nous touchons majoritairement les habitants situés dans notre périphérie. Autrement dit, les gens, d'une manière générale, se déplacent peu malgré nos efforts de publicité et d'informations. Les Nouvelles de Champel, étant fort lues par les habitants du quartier, a été le meilleur moyen de les informer de nos activités.

9. Réseaux et collaborations

9.1 Coordination des Centres Ville

Nous avons participé toute l'année à la coordination des centres ville de Genève (CCV). Il s'agit du regroupement des centres et maisons de quartier de la Ville de Genève qui, touchés par les mêmes problématiques, se rencontrent. Participent à ces réunions un membre de comité et un animateur délégués de chaque institution.

9.2 Coordination sociale

Cette coordination réunit les acteurs sociaux de Champel mais également d'autres acteurs du quartier tels que les îlotiers, les délégués d'associations et des écoles. Selon les sujets à approfondir, des commissions se forment au gré des intérêts et des besoins.

9.3 Groupe « mamans et nounous »

Un groupe de travail s'est formé, suite à une problématique soulevée par la ludothèque Prêt-Ludes qui constatait une forte demande des mamans et nounous d'enfants en bas-âge de pouvoir profiter d'activités et de rencontres sur le quartier. Ce groupe est composé de l'association du Chalet, de la Ludothèque Prêt-Ludes, de l'Antenne Sociale de Proximité et de la Maison de Quartier. Dès l'automne, plusieurs tables ouvertes ont réunis mamans, nounous et acteurs sociaux afin d'établir une liste de demandes précises. Des actions seront mises en place en 2018.

9.4 Groupe PSP (politique sociale de proximité)

Nous avons été invités par le Département de la Cohésion Sociale et de la Solidarité à participer à un « portrait de quartier ». Le but étant d'identifier les différentes problématiques que rencontre le quartier. Un délégué de notre équipe a donc assisté à ces réunions et contribué à la démarche.

9.5 Permanences et collaboration avec les cycles d'orientation La Florence et l'Aubépine

Au cycle d'orientation de l'Aubépine, chaque vendredi midi, les maisons de quartier du collectif Sporto Allegre proposent, à tour de rôle, un repas pour les adolescents dans le local « Le Sans Soucis » tenu par les conseillers sociaux du cycle d'orientation de l'Aubépine. Ce projet nous permet de rencontrer les jeunes et les autres professionnels dans un moment d'échange et de convivialité mais également dans l'optique d'entretenir des contacts et développer des projets avec et pour les adolescents. Nous avons contribué à la confection de ces repas de manière suivie.

Poursuivant le même objectif que pour l'Aubépine, nous nous rendons une fois par semaine au cycle de la Florence.

Bilan 2017 et perspectives 2018 :

Nous participons régulièrement aux réunions du réseau, ce qui nous semble important. Des projets sont nés grâce aux contacts créés lors de ces moments d'échanges. Nous continuerons dans ce sens.

Notre présence à la Florence et à l'Aubépine, contribuant à un meilleur travail de réseau autour des adolescents, nous semble toujours adéquate.

10. Comptes

BILAN AU 31 DECEMBRE 2017

ACTIF	2017	2016
	CHF	CHF
Actif circulant		
Liquidités		
Caisses	2 359.46	3 076.95
Banques	54 490.88	68 651.78
	56 850.34	71 728.73
Autres créances et stocks		
Débiteurs 90 - Collectifs	6 612.00	8 475.40
Impôt anticipé	0.00	0.00
	6 612.00	8 475.40
Actifs transitoires		
Charges comptabilisées d'avance	2 422.73	5 602.00
Produits à recevoir	0.00	1 300.60
	2 422.73	6 902.60
Sous-total actif circulant	65 885.07	87 106.73

if immobilisé	2017	2016
	CHF	CHF
Mobilier (Valeur Comptable Nette)	8 592.29	4 465.45
Machines et matériel (VCN)	7 754.75	3 283.20
Matériel informatique (VCN)	3 783.20	5 100.30
Véhicules (VCN)	27 823.25	35 772.75
Matériel audiovisuel (VCN)	490.80	1 472.40
Equipement de bureau (VCN)		0.00
Sous-total actif immobilisé	48 444.29	50 094.10

TOTAL DE L'ACTIF	114 329.36	137 200.83

BILAN AU 31 DECEMBRE 2017

PASSIF	2017	2016
	CHF	CHF
Fonds étrangers		
Engagements courants		
Fournisseurs	0.00	0.00
Autres créanciers	14 429.15	22 879.55
Dépôts et cautions clés	1 400.00	1 400.00
	15 829.15	24 279.55
Provisions et fonds d'investissements		
Provision débiteurs douteux	5 101.00	7 352.00
Prov. pour charges futures à caractère de réserve	0.00	0.00
Fonds d'investissements machines et materiel (VCN)	7 754.75	3 283.20
Fonds d'investissements informatique (VCN)	1 497.70	3 197.70
Fonds d'investissements véhicules (VCN)	27 823.25	2 595.60
Fonds d'investissements audiovisuel (VCN)	490.80	1 472.40
	42 667.50	17 900.90

	2017	2016
	CHF	CHF
Passifs transitoires		
Charges à payer	2 960.45	6 433.80
Charges estimées à payer	3 024.00	3 024.00
Produits reçus d'avance	0.00	0.00
	5 984.45	9 457.80
Sous-total fonds étrangers	64 481.10	51 638.25
Fonds		
Fonds propres		
Capital	24 528.52	24 528.52
Report à nouveau	61 034.06	60 690.14
Résultat de l'exercice	-35 714.32	343.92
Fonds propres au 31 décembre	49 848.26	85 562.58
Sous-total fonds propres	49 848.26	85 562.58
TOTAL DU PASSIF	114 329.36	137 200.83

COMPTE DE RESULTAT DU 1ER JANVIER AU 31 DECEMBRE 2017

	2017	2016
<u>ECETTES</u>	CHF	CHF
Subv. cantonale non monétaire (pièce FASe)	255 529.25	285 425.45
Subv. communales monétaires (ordin. + extraord.)	112 040.00	118 340.00
Subv. communales non monétaires (pièces FASe)	450 202.50	450 521.00
Subv. communales culturelles monétaires (ord.)	6 000.00	9 800.00
Subv. communales culturelles monétaires (extraord.)	15 405.92	17 971.33
Valeur locative des locaux	137 304.00	135 876.00
Valeur des charges payées par des tiers	16 910.00	13 810.00
Autres subventions et dons	2 265.00	1 150.00
Dons Loterie romande	8 000.00	0.00
Participations des usagers	79 887.00	80 245.60
Produits des ventes	17 107.70	18 834.50
Dédommagements de tiers	0.00	0.00
Cotisations des membres + autres contributions MQC	3 590.00	3 370.00
Autres contributions (pièce FASe)	0.00	450.00
Revenus des biens	2 560.00	2 240.00
Dissolution des fonds d'invest.	12 354.80	3 347.05
Sous-total recettes	1 119 156.17	1 141 380.93

	2017	2016
<u>DEPENSES</u>	CHF	CHF
Charges de personnel		
Salaires payés par la FASe	598 432.70	646 562.65
Salaires payés par le centre	11 040.00	14 672.00
Charges sociales payées par la FASe	52 744.40	56 108.95
Charges sociales payées par le centre	0.00	0.00
Autres charges de personnel payées par la FASe	65 873.55	51 418.10
Autres charges de personnel payées par le centre	4 937.85	6 386.30
	733 028.50	775 148.00
Biens et services		
Fournitures de bureau, documentation	4 749.47	5 792.35
Mobilier, machines, véhicules	8 098.35	4 950.75
Energie et autres charges locatives	1 873.80	1 836.00
Valeur des charges payées par des tiers	0.00	0.00
Autres fournitures et marchandises	58 519.74	57 047.07
Entretien des immeubles	16 447.91	6 328.22
Valeur de l'entretien locatif payé par des tiers	16 910.00	13 810.00

	2017	2016
	CHF	CHF
Entretien de l'objet mobilier	6 982.92	11 985.80
Loyers, fermarges et redevances d'utilisation	31 599.58	32 714.75
Valeurs locatives des bâtiments payés par des tiers	137 304.00	135 876.00
Dédommagements	4 064.20	3 060.15
Prestations de service et honoraires	77 376.81	72 272.57
Frais association	4 487.40	2 535.20
	368 414.18	348 208.86
Amortissements et divers		
Amortissements ordinaires	14 591.41	8 477.15
Diminution de créances et divers	0.00	0.00
Constitution de fonds d'investissement	6 195.25	6 340.00
	20 786.66	14 817.15
Impôts immobiliers	0.00	0.00
Subventions redistribuées	0.00	0.00
Sous-total charges	1 122 229.34	1 138 174.01
Résultat de fonctionnement	-3 073.17	3 206.92

	2017	2016
	CHF	CHF
Produits et charges exceptionnels		
Produits exceptionnels	11 438.35	6 310.30
Charges exceptionnelles	44 079.50	9 173.30
Total éléments exceptionnels	-32 641.15	-2 863.00

Résultat de l'exercice	-35 714.32	343.92
Resultat de 1 exercice	-55 /14.52	343.92